



EN

Warning.Not suitable for children under 3 years. Domestic use only. Outdoor Use. This product is intended for use by children from ages 3 to 10 year. Maximum per children weight 50 kg. Maximum 1 of children to use simultaneously. Risk of serious head injury or death due to falls from equipment placed over hard surfaces. Risk of using helmets and other items that can wrap around a child's neck, become entangled or entrapped by the equipment, and lead to strangulation or death.

Assembly Instructions • To prevent serious injury, children must not use the equipment until properly installed. • Keeps the assembly and installation instructions for further reference. • Place the product on a level surface at least 2 m from any structure or obstruction such as a fence, garage, house, overhanging branches, laundry lines or electrical wires. • Do not install the product over concrete, asphalt, packed earth, grass, carpet, or any other hard surface. A fall onto a hard surface can result in serious injury or death to the equipment user. • The minimum clearance between the swing element(s) and the ground should be 380 mm. • It is not recommended to expose slides or swings to the direction of the sun. • Any modification made to the original product (for example the adding of an accessory) shall be carried out according to the instructions of the manufacturer. • Do not install the product on hard ground surface, or it may bring serious hurt to children when fell off.

DE

Achtung.Nicht für Kinder unter 3 Jahren geeignet.Nur für den Hausgebrauch. Verwendung im Freien Dieses Produkt ist für Kinder im Alter von 3 bis 10 Jahren bestimmt.

Höchstgewicht pro Kind beträgt 50 kg. Darf von maximal 1 Kindern gleichzeitig benutzt werden.Risiko von schweren Kopfverletzungen oder Tod durch Stürze von Spielgeräten, die auf harten Oberflächen aufgestellt sind.Risiko der Strangulation oder Tod durch die Verwendung von Helmen und anderen Gegenständen, die sich um den Hals des Kindes wickeln, sich verfangen oder von den Spielgeräten eingeklemmt werden können.

Montageanleitung • Um schwere Verletzungen zu vermeiden, dürfen Kinder das Spielgerät erst benutzen, wenn es ordnungsgemäß montiert ist. • Montageanleitungen zum späteren Nachschlagen aufbewahren. • Stellen Sie den Artikel auf einen ebenen Untergrund und mindestens 2 m von Bauwerken oder Hindernissen (z.B. Zäunen, Garagen, Häusern, überhängenden Ästen, Wäscheleinen oder Stromkabel) entfernt auf. • Stellen Sie das Spielgerät nicht auf Beton, Asphalt, verdichteter Erde, Kieselsteine, Pflastersteine oder einer anderen harten Oberfläche auf. Ein Sturz auf eine harte Oberfläche kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod des Benutzers führen. Die Bodenbeschaffenheit ist dabei zu berücksichtigen, da das Spielgerät in weichen Böden oder Sandböden nicht verankert werden kann. Alle Verankerungsworrichtungen müssen unterhalb der Spielfläche angebracht werden, um das Stolpern oder einen Sturz zu verhindern. • Der Mindestabstand zwischen den schwingenden/schaukelnden Elementen und dem Boden sollte 380 mm betragen. • Kein Vorschlag hinsichtlich der Ausrichtung der Rutsche/Schaukel gegenüber der Sonne. • Jede Änderung am Originalprodukt (zum Beispiel das Hinzufügen eines Zubehör) muss gemäß den Anweisungen des Herstellers vorgenommen werden. • Stellen Sie das Produkt nicht auf hartem Boden auf, da sich Kinder infolge eines Sturzes schwer verletzen können.

FR

Avertissement.Le produit ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.Usage domestique uniquement.Utilisation à l'extérieurCe produit est destiné à être utilisé par des enfants âgés de 3 à 10 ans.Poids maximal par enfant 50 kg. 1 enfants maximum à utiliser simultanément.Risque de blessures graves à la tête ou de décès dûs à des chutes à cause d'équipement placé sur des surfaces dures.Risque d'utiliser des casques et d'autres articles qui peuvent s'enrouler autour du cou d'un enfant, entraînant des étranglements ou entravés par l'équipement, et de conduire à l'étouffement ou à la mort.

Instructions d'assemblage • Afin d'éviter les blessures graves, les enfants ne doivent pas utiliser l'équipement avant d'être correctement installé. • Conserver les instructions de montage et d'installation pour référence future. • Placez le produit sur une surface plane à une distance d'au moins 2 m de toute structure ou obstruction telle qu'une clôture, un garage, une maison, un mur, des branches en surplomb, un corde à lingot ou des fils électriques. • Ne pas installer le produit sur du béton, de l'asphalte, de la terre tassée, de l'herbe, de la moquette ou toute autre surface dure. Une chute sur une surface dure peut entraîner des blessures graves ou la mort de l'utilisateur de l'équipement. • Le dégagement minimum entre l'(les) élément(s) de balançoire et le sol doit être de 38 cm.

• On ne recommande pas l'orientation du toboggan ou de la balançoire au soleil. • Toute modification apportée au produit d'origine (par exemple l'ajout d'un accessoire) doit être effectuée conformément aux instructions du fabricant. • Ne pas installer le produit sur une surface de sol dur, sinon il pourrait causer de graves blessures aux enfants en cas de chute.

NL

Waarschuwing.Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. Alleen voor huishoudelijk gebruik. Buitengebruik. Dit product is bedoeld voor gebruik door kinderen van 3 tot 10 jaar. Maximale gewicht per kind 50 kg. Maximaal 1 kinderen die het tegelijk gebruiken. Er is een risico op ernstig hoofdletsel of overlijden door een valpartij wanneer de apparatuur op een hard oppervlak geplaatst is. Er bestaat risico's bij het gebruik van helmen en andere voorwerpen die zich om de nek van een kind kunnen wikkelen, omdat de uitslapping verstuikt of beklemt kan raken en tot verwringing of de dood kunnen leiden.

Montage-instructies • Om ernstig letsel te voorkomen, mogen kinderen de apparatuur pas gebruiken als deze goed geïnstalleerd is. • Bewaart de montage- en installatiehandleiding voor toekomstig gebruik. • Plaats het product op een vlakke ondergrond en op minstens 2 m afstand van elk constructie of obstruksié, zoals een hek, garage, huis, overhangende tak, waslijn of elektrische bedrading. • Installeer het product niet op beton, asfalt, samengedrukte aarde, gras, tapijt, of een ander hard oppervlak. Een val op een hard oppervlak kan tot ernstig letsel of de dood van een gebruiker leiden. • De minimale afstand tussen de zitting van de schommel en de grond moet 380 mm zijn. • Het wordt aangeraden om de glijbaan in schommel niet richting de zon te plaatsen. • Wijzigingen aan het originele product (bijvoorbeeld een accessoire) moeten volgens de instructies van de fabrikant worden uitgevoerd. • Plaats het product niet op een harde ondergrond, anders kunnen kinderen als ze eraf vallen ernstig gewond raken.

IT

Avvertimento.Non adatto a bambini sotto i 3 anni. Solo per uso domestico. Utilizzo all'esterno Questo prodotto è adatto a bambini di età compresa tra 3 e 10 anni. Peso massimo per bambino 50 kg. Da utilizzare da massimo 1 bambini contemporaneamente. Rischio di gravi lesioni alla testa o morte a causa di cadute da apparecchiature posizionate su superfici dure. Rischio di utilizzo di elmetti e altri oggetti che possono avvolgersi attorno al collo di una persona. • Per evitare lesioni gravi, i bambini non devono utilizzare l'apparecchiatura fino a quando non è stata installata correttamente. • Conservare le istruzioni di montaggio e d'installazione per ulteriori riferimenti. • Posizionare il prodotto su una superficie piana, ad almeno 2 m di distanza da qualsiasi struttura o ostacolo, come ad esempio recinzioni, garage, case, rami sporgenti, fili per la biancheria o cavi elettrici. • Non installare il prodotto su cemento, asfalto, terra battuta, erba, moquette o qualsiasi altra superficie dura. Una caduta su una superficie dura può causare lesioni gravi o mortali all'utente dell'apparecchiatura. • La distanza minima tra l'elemento o gli elementi oscillanti e il suolo deve essere di 380 mm. • Non suggeriremo per l'orientamento dello scivolo o dell'altalena per l'esposizione al sole. • Qualsiasi modifica apportata al prodotto originale (ad esempio l'aggiunta di un accessorio) deve essere eseguita secondo le istruzioni del produttore. • Non installare il prodotto su superficie dure, altrimenti potrebbero ferire gravemente i bambini in caso di caduta.

PL

Ostrzeżenie.Produkt nie jest odpowiedni dla dzieci poniżej lat 3. Wysłanie do użytku domowego.Użycie w warunkach ten produkt jest przeznaczony do użytku przez dzieci w wieku od 3 do 10 lat. Maksymalna waga dziecka: 50 kg. Z produktu może korzystać jednocześnie maksymalnie 1 dziecko mimo. Ryzyko poważnych obrażeń głowy lub śmiertliwego wyniku upadku ze sprzętu umieszczonego na twardej powierzchniach. Ryzyko związane z używaniem kasków i innych przedmiotów, które mogą owinąć się wokół szyi dziecka, zaplatając się lub utknąć w sprzęcie i doprowadzić do uduszenia lub śmierci. Instrukcja montażu • Aby zapobiec poważnym obrażeniom, dzieciom nie wolno używać sprzętu, dopóki nie zostanie on prawidłowo zamontowany. • Zachowaj instrukcję montażu i instalacji, by móc do nich dostęp w przyszłości. • Umyślnie produkty na równej powierzchni, w odległości co najmniej 2 m od przeszkodek lub zabudowań, takich jak plot, garaż, dom, gajeczki, sznurki na pranie czy przewody elektryczne. • Nie instaluj produktu na betonie, asfalcie, betonie, ziemi, trawie, dywanie ani żadnej innej twardej powierzchni. Upadek na twardej powierzchni może spowodować poważne obrażenia lub śmierć zbyt szybko. • Minimalny przewis między elementami (elementami) wychylonymi a podłożem powinien wynieść 380 mm. • Brak sugestii dotyczących orientacji jazdzialni lub ekspozycji huśtawki na stolce. • Wszelkie modyfikacje dokonane w oryginalnym produkcie (np. dodanie akcesoriów) należy przeprowadzać zgodnie z instrukcjami producenta. • Nie instaluj produktu na twardej podłożu, ponieważ może to spowodować poważne obrażenia dzieci, gdy spadną.

SE

Warning.Inte lämplig för barn under 3 år. Endast för hushållsbruk. Utomhusbruk Denna produkt är avsedd att användas av barn från åldarna 3 till 10 år. Max per barn vikt 50 kg. Max 1 barn får användas samtidigt. Risk för allvarlig huvudskada eller dödsfall på grund av fall från utrustningen placerad över hård yta. Risk för att använda hjälmar och andra föremål som kan lindas runt ett barns hals, trassla in sig eller fastna av utrustningen och leda till strypning eller död.

Monteringsanvisningar • För att förhindra allvarliga skador får barn inte använda utrustningen förrän den är korrekt installerad. • Behåll monterings och installationsinstruktioner för framtida referens. • Placer produktet på en plan yta minst 2 m från alla konstruktioner eller hinder såsom staket, garage, hus, överhängande grenar, vägglinjer eller elledningar. • Inställa inte produkten på betong, asfalt, packad jord, gräs, eller någon annan hård yta. Ett fall på en hård yta kan leda till allvarliga skador eller dödsfall för utrustningsanvändaren. • Lågsta avstånd mellan gungelementen och marken bör vara 380 mm. • Inte försök på orientering av rutschkanaler eller solexponering. • Alla ändringar som görs på originalprodukten (t.ex. tillägg av ett tillbehör) ska utföras enligt tillverkarens anvisningar. • Inställa inte produkten på hård markytta, annars kan det orsaka allvarliga skador på barn när de faller av.

ES

Advertencia. No apto para niños menores de 3 años. Únicamente para uso doméstico.. En el exterior Este producto está destinado a niños de 3 a 10 años. Peso máximo por niño 50 kg. Máximo 1 niños a la vez. Riesgo de lesiones graves en la cabeza o de muerte debido a caídas del equipo colocado en superficies duras. Riesgo al usar cascos y otros artículos que se pueden enroscar alrededor del cuello del niño, enredarse o quedarse atrapados en el equipo, y provocar el estrangulamiento o la asfixia.

Instrucciones de montaje • Para evitar lesiones graves, los niños no deben utilizar equipamiento hasta que este correctamente instalado. • Guarde las instrucciones de montaje e instalación para futuras consultas. • Coloque el producto sobre una superficie plana, alejada al menos 2 m de cualquier estructura o obstrucción, como vallas, garajes, casas, ramas que caen, tendederos o cables eléctricos. • No instale el producto sobre hormigón, asfalto, tierra compactada, hierba, moqueta o cualquier otra superficie dura. Una caída sobre una superficie dura puede provocar lesiones graves o incluso la muerte al usuario del equipamiento. • El espacio mínimo entre el columpio y el suelo debería ser de 380 mm. • No se recomienda colocar el columpio o el tobogán expuesto al sol. • Cualquier modificación hecha al producto original (por ejemplo, la colocación de un accesorio) debe realizarse de acuerdo con las instrucciones del fabricante. • No instale el producto sobre superficies de suelo dura, ya que los niños podrían herirse gravemente si se caen.

DK

Advarsel.Ikke egnet til børn under 3 år. Kun til husholdningsbrug. Udendørsbrug Dette produkt er beregnet til brug af børn i alderen 3 til 10 år. Maksimal vægt pr. barn: 50 kg. Må maksimalt bruges af 1 børn på samme tid.Risiko for alvorlig hovedskade eller død på grund af fald fra udstyr placeret over hård overflader. Risiko ved at bruge hjelme og andre genstande, der kan virkes rundt om et barns hals, blive viklet ind eller fanget af udstyr og føre til kvelning eller død.

Monteringsvejledning • For at forhindre alvorlig personskade må børn ikke bruge udstyr, før det er korrekt installeret. • Optørve monterings- og installationsinstruktionerne til senere brug. • Placer produktet på en plan overflade mindst 2 m fra enhver struktur eller forhindring, som f.eks. et heg, garage, hus, overhængende grene, vogntræsser eller elektriske ledninger. • Installér ikke produktet over beton, asfalt, sammenpakket Jord, græs, tappe eller anden hård overflade. Et fald på en hård overflade kan resultere i alvorlig personskade eller død for brugeren. • Minstafaststand mellem gyngendelementet/gyngelægningerne og jorden: 380 mm. • Ingen forsøg på orientering af rutschbanerne eller gyngeseksponering for solen. • Enhver ændring af det oprindelige produkt (f.eks. tilføjelse af tilbehør) skal udføres i overensstemmelse med producentens anvisninger. • Installér ikke produktet på en hård jordoverflade, da det kan medføre alvorlig skade på børn, når de falder af.

NO

Advarsel.Ikke egnet for barn under 3 år. Kun til husholdningsbrug. Utendørs bruk Dette produktet er beregnet for bruk av barn fra 3 til 10 år. Maks vekt per barn er 50 kg. Maks 1 barn kan bruke det samtidig. Risiko for alvorlig hovedskade eller død på grunn av fall fra utstyr plassert over hårde overflater. Risiko ved bruk av hjelmer og andre gjenstander som kan virkes seg rundt barnets hals, bli viklet inn eller fanget av et utstyr og føre til kvelning eller død.

Monteringsanvisning • For å unngå alvorlig skade må ikke barn bruke utstyr for det er riktig installert. • Oppbevar monterings- og installationsinstruktionerne for ytterligere bruk. • Placer produktet på en jevn overflate minst 2 m fra en hvilken som helst konstruksjon eller hindring som et gjerde, garasje, hus, overhengende grene, tørkesnorer eller elektriske ledninger. • Ikke installér produktet over betong, asfalt, pakket jord, grøs, tappe eller andre harde overflater. Et fall på en hård overflate kan føre til alvorlig skade eller død for brukeren. • Minstavstand mellom hukselementene og bakken skal være 380 mm. • Det anbefales ikke å orientere skiller eller svingen mot solen. • Enhver modifikasjon som gjøres på det originale produktet (for eksempel tillegg av tilbehør) skal utføres i overensstemmelse med producentens instruksjoner. • Ikke installér produktet på en hård jordoverflate, da det kan medføre alvorlig skade på børn, når de falder av.

PT

Aviso.Não é adequado para crianças com idades inferiores a 3 anos. Apenas para utilização doméstica.Utilização ao ar livre Este produto destina-se a ser utilizado por crianças com idades compreendidas entre os 3 e os 10 anos. O peso máximo por criança é de 50kg.Utilização simultânea por um máximo de 1 crianças. Se o equipamento colocado sobre uma superfície dura cair, pode originar lesões graves na cabeça ou morte.

A utilização de capacetes e outros artigos que se podem envolver em torno do pescoço de uma criança ou ficar emaranhados ou presos no equipamento podem resultar em estrangulamento ou morte.

Instruções de montagem • Para evitar lesões graves, as crianças não devem utilizar o equipamento até estear corretamente instalado. • Guarde as instruções de montagem e instalação para referência futura. • Coloque o produto numa superfície plana e pelo menos 2 m de qualquer estrutura ou obstrução tal como uma cerca, garagem, casa, galhos suspensos, estendais ou cabos elétricos. • Não instale o produto sobre cimento, asfalto, terra batida, relva, carpetes, ou qualquer outra superfície dura. Uma queda em cima de uma superfície dura pode resultar em graves lesões ou morte do utilizador do equipamento. • A folga mínima entre o(s) elemento(s) do baloiço e o solo deve ser de 380 mm. • Não se recomenda que escorregas ou baloiços fiquem orientados diretamente para o sol. • Qualquer modificação feita ao produto original (por exemplo a adição de qualquer acessório) deve ser realizada seguindo-se as instruções do fabricante. • Não instale o produto sobre superfícies duras de forma a prevenir lesões graves em caso de queda.

RO

Avvertimento.Nu este recomandat pentru copiii sub 3 ani. Doar pentru uz domestic. Utilizare la exterior.Questo prodotto è adatto a bambini di età compresa tra 3 e 10 anni. Peso massimo per bambino 50 kg. Da utilizzare da massimo 1 bambini contemporaneamente. Rischio di gravi lesioni alla testa o morte a causa di cadute da apparecchiature posizionate su superfici dure. Rischio di utilizzo di elmetti e altri oggetti che possono avvolgersi attorno al collo di una persona. • Per evitare lesioni gravi, i bambini non devono utilizzare l'apparecchiatura fino a quando non è stata installata correttamente. • Conservare le istruzioni di montaggio e d'installazione per ulteriori riferimenti. • Posizionare il prodotto su una superficie piana, ad almeno 2 m di distanza da qualsiasi struttura o ostacolo, come ad esempio recinzioni, garage, case, rami sporgenti, fili per la biancheria o cavi elettrici. • Non installare il prodotto su cemento, asfalto, terra battuta, erba, moquette o qualsiasi altra superficie dura. Una caduta su una superficie dura può causare lesioni gravi o mortali all'utente dell'apparecchiatura. • La distanza minima tra l'elemento o gli elementi oscillanti e il suolo deve essere di 380 mm. • Non suggeriremo per l'orientamento dello scivolo o dell'altalena per l'esposizione al sole. • Qualsiasi modifica apportata al prodotto originale (ad esempio l'aggiunta di un accessorio) deve essere eseguita secondo le istruzioni del produttore. • Non installare il prodotto su superficie dure, altrimenti potrebbero ferire gravemente i bambini in caso di caduta.

Instrucții de montaj • Aby barietă nu să se implice în zărnică, trebuie să fie instalată corect. • Păstrați instrucțiunile de montaj și instalare pentru referință ulterioară. • Împingeți produsul pe o suprafață plană și de cel puțin 2 m de la orice construcție sau obstacol, cum ar fi un gard, un garaj, o casă, ramuri care atârnă, frângăii de rufe sau cabluri electrice. • Nu instalați produsul deasupra unei suprafete de beton, asfalt, pământ compact, iarba, covor sau orice altă suprafață dură. O cădere pe o suprafață dură poate duce la răniri grave sau la moarte. • Distanța minimă dintre componentele (elementele) oscilante și solul trebuie să fie de 380 mm. • Fără suzerină privind orientarea toboganului sau expunerea la soare de către producătorul original (de exemplu adăugarea unui accesoriu) va fi efectuată conform instrucțiunilor producătorului. • Nu instalați produsul pe o suprafață dură de teren, acesta putând provoca răniri serioase a copiilor în caz de cădere.

SI

Opozorilo.Ni primerno za otroke, mlajše od 3 let. Samo za domačo uporabo. Uporaba na prostem Ta izdelek je namenjen otrokom, starim od 3 do 10 let. Največja dovoljena teža otroka je 50 kg. Hkrati lahko uporablja največ 1 otroka. Nevarnost hude poškodbe ali smrti zaradi padca pa z opremo, nameščeno na trdih površinah. Nevarnost uporabe čelad in drugih predmetov, ki se lahko ovijejo okoli otrokovega vrata, se zapletejo v opremo ali se vanjo ujemajo ter povzročijo zadušitev ali smrt. Navodila za montažo • Da bi preprečili resne poškodbe, otroci ne smejo uporabljati opreme, dokler ni pravilno nameščena. • Navodila za sestavo in nameščenje shranite za kasnejšo uporabo. • Izdelek postavite na uravnoveno površino najmanj 2 m od kakršne koli konstrukcije ali ovire, kot so ograda, garaža, hiša, viseče veje, vrvi ali električne žice. • Izdelek ne nameščajte na beton, asfalt, zemljo, travo, preprogo ali katero koli drugo trdno površino. Padec na trdo površino lahko povzroči hude poškodbe ali smrt uporabnika opreme. • Minimalna razdalja med gugalnimi elementi in temi mora biti 380 mm. • Toboganov ali gugalnic priporočljivo izpostavljanje soncu. • Kački kolijo preprečujte, da besed